

與主相遇系列

十架上兩強盜-最後一刻的悔改

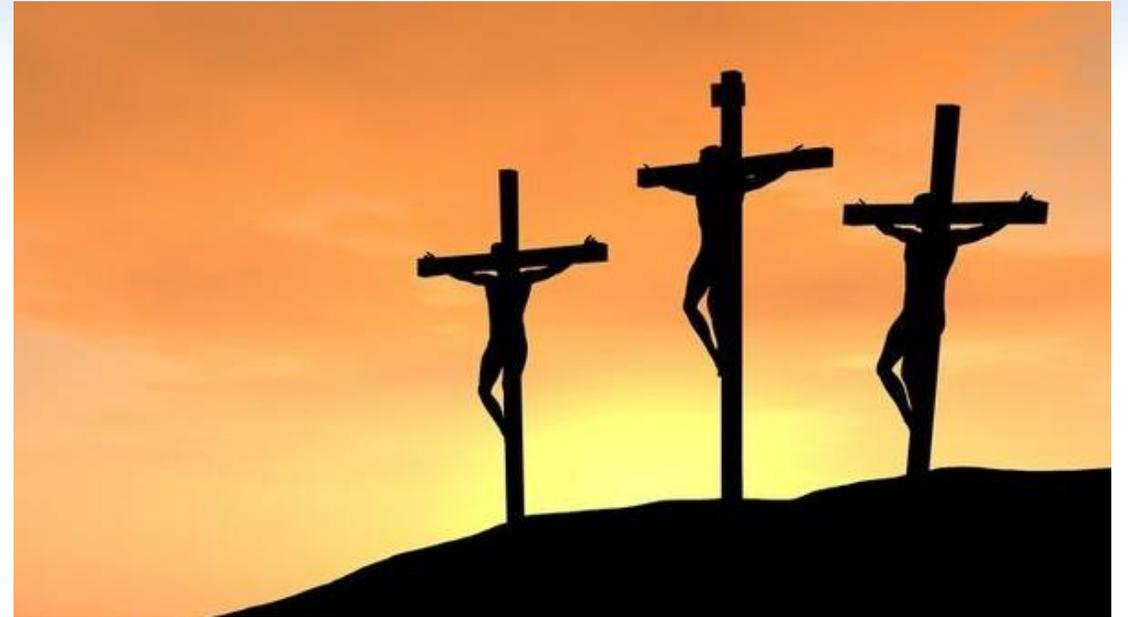
Two Criminals on The Cross - The Last Minute Repentance

路加福音 23:33-43

2021 01 10

路加福音 23:33-43

33 到了一個地方，名叫「髑髏地」，
就在那裡把耶穌釘在十字架上，
又釘了兩個犯人：
一個在左邊，一個在右邊。



路加福音 23:33-43

- 34 當下耶穌說：「父啊！赦免他們；因為他們所做的，他們不曉得。」兵丁就拈鬮分他的衣服。
- 35 百姓站在那裡觀看。官府也嗤笑他，說：「他救了別人；他若是基督，神所揀選的，可以救自己吧！」
- 36 兵丁也戲弄他，上前拿醋送給他喝，
- 37 說：「你若是猶太人的王，可以救自己吧！」
- 38 在耶穌以上有一個牌子寫著：「這是猶太人的王。」

路加福音 23:33-43

39 那同釘的兩個犯人有一個譏笑他，

說：「你不是基督嗎？可以救自己和我們吧！」

40 那一個就應聲責備他，說：「你既是一樣受刑的，還不怕神嗎？」

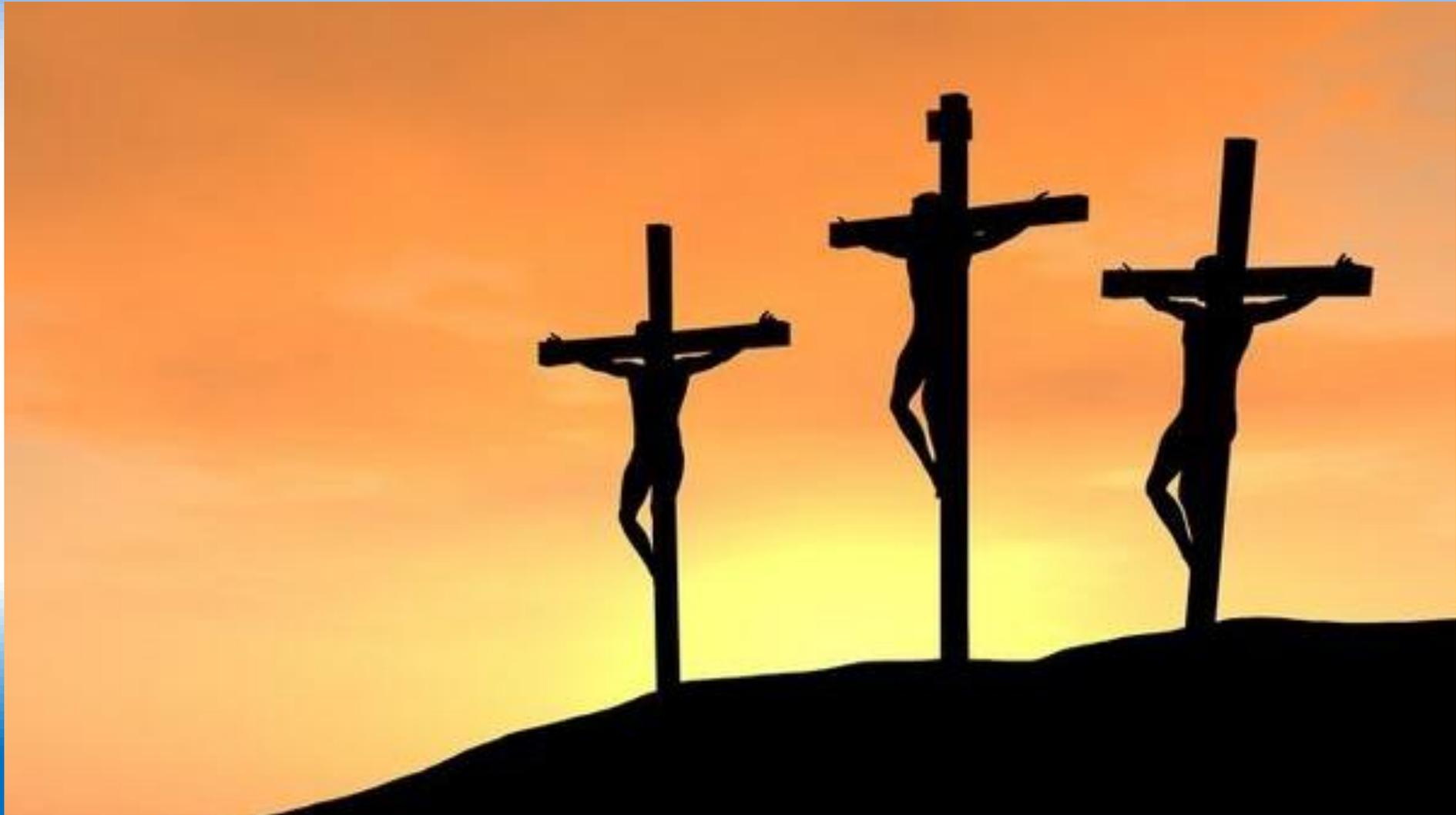
41 我們是應該的，因我們所受的與我們所做的相稱，

但這個人沒有作過一件不好的事。」

42 就說：「耶穌啊，你得國降臨的時候，求你記念我！」

43 耶穌對他說：「我實在告訴你，今日你要同我在樂園裡了。」

路加福音 23:33-43



第一位(強盜)

39 那同釘的兩個犯人有一個譏笑他，

說：「你不是基督嗎？可以救自己和我們吧！」

40 那一個就應聲責備他，說：「你既是一樣受刑的，還不怕神嗎？

41 我們是應該的，因我們所受的與我們所做的相稱，

但這個人沒有作過一件不好的事。」

42 就說：「耶穌啊，你得國降臨的時候，求你記念我！」

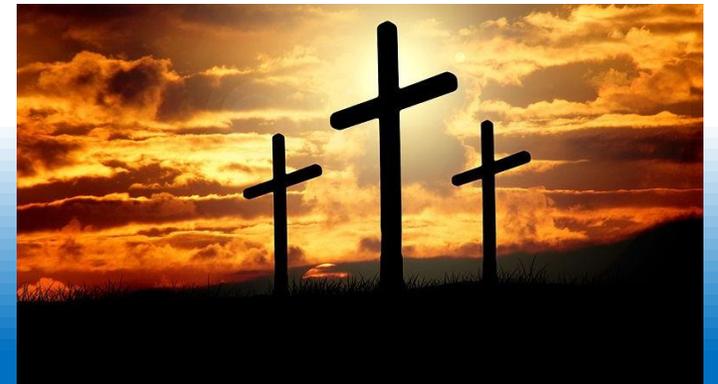
43 耶穌對他說：「我實在告訴你，今日你要同我在樂園裡了。」

第二位(強盜)

1) 他最終學會敬畏神

He has learnt to fear God finally

40 那一個就應聲責備他，說：「你既是一樣受刑的，還不怕神嗎？」

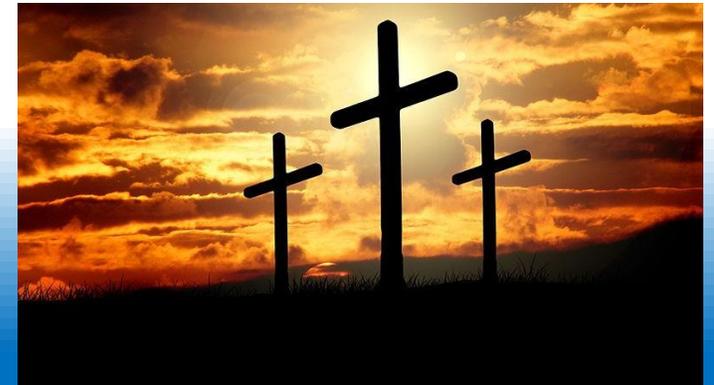


第二位(強盜)

2) 他願意承認並接受犯罪的刑責

His Willingness to accept the responsibility and penalty of his own sin

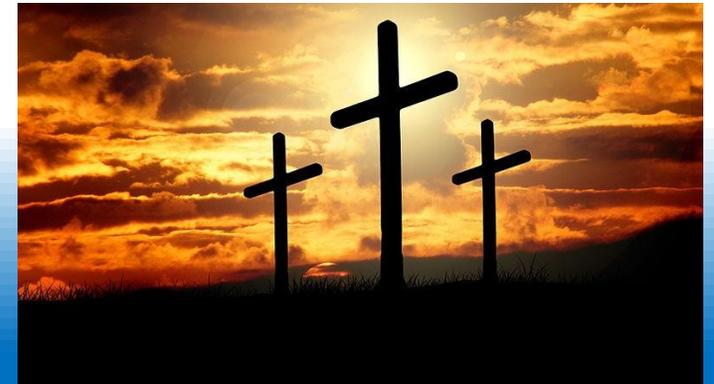
41 我們是應該的，因我們所受的與我們所做的相稱，
但這個人沒有作過一件不好的事。」



第二位(強盜)

3) 他願意反省自己的生命並向主耶穌呼求
His Willingness to evaluate his own life and to call on the Lord

42 就說：「耶穌啊，你得國降臨的時候，求你記念我！」



第二位(強盜)

3) 他願意反省自己的生命並向主耶穌呼求

His Willingness to evaluate his own life and to call on the Lord

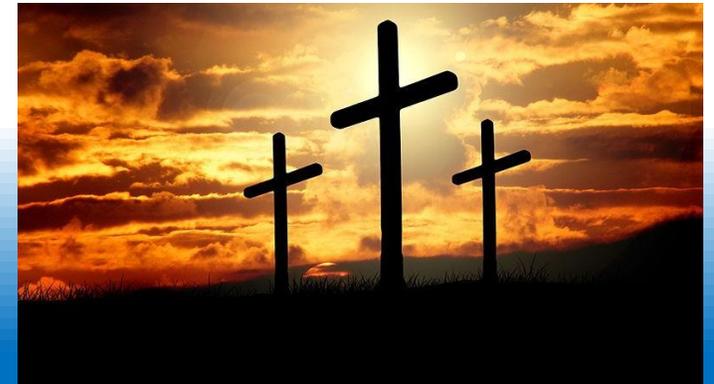
v. 39 那同釘的兩個犯人有一個譏笑他，說：
「你不是基督嗎？可以救自己和我們吧！」

那和他同釘的強盜(眾數 plural) 也是這樣的譏誚他。 馬太 27:44(馬可15:32)

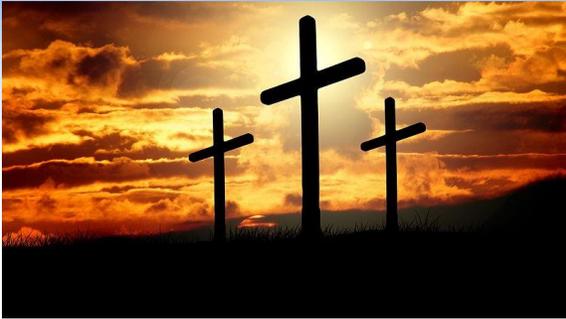
v.34 「父啊！赦免他們；因為他們所做的，他們不曉得。」

第二位(強盜)

3) 他願意反省自己的生命並向主耶穌呼求
His Willingness to evaluate his own life and to call on the Lord



第二位(強盜)



1) 他最終學會敬畏神

He has learnt to fear God finally

2) 他願意承認並接受犯罪的刑責

His Willingness to accept the responsibility and penalty of his own sin

3) 他願意反省自己的生命並向主耶穌呼求

His Willingness to evaluate his own life and to call on the Lord

第三位(主耶穌)

v. 34 「父啊！赦免他們；因為他們所做的，他們不曉得。」

1) 祂沒有報復心 His is Non-revengeful (non-retaliatory)

2) 祂沒有半點憤恨苦毒的心 No Anger nor Bitterness

3) 真饒恕真恩慈 A Real Forgiveness, a real graciousness



第三位(主耶穌)

4) 真正的能力 A Real Power

35 百姓站在那裡觀看。官府也嗤笑他，
說：「他救了別人；他若是基督，神所揀選的，可以救自己吧！」

36 兵丁也戲弄他，上前拿醋送給他喝，

37 說：「你若是猶太人的王，可以救自己吧！」

39 那同釘的兩個犯人有一個譏笑他，

說：「你不是基督嗎？可以救自己和我們吧！」



第三位(主耶穌)

5) 真正的交托 A Real Entrusting

彼前2:21-23

- 21** 你們蒙召原是為此；因為基督也為你們受過苦，給你們留下榜樣，叫你們跟隨他的腳蹤行。
- 22** 他並沒有犯罪，口裏也沒有詭詐。
- 23** 他被罵不還口；受害不說威嚇的話，只將自己交託那按公義審判人的主。



第三位(主耶穌)

- 1) 祂沒有報復的心 His is Non-revengeful (non-retaliatory)
- 2) 祂沒有半點憤恨苦毒的心 No Anger nor Bitterness
- 3) 真饒恕真恩慈的心 A Real Forgiveness, a real graciousness
- 4) 真正的能力 A Real Power
- 5) 真正的交托 A Real Entrusting



第三位(主耶穌)

